



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 22. kesäkuuta 2018
(OR. en)

10418/18

Toimielinten välinen asia:
2018/0061 (COD)

VISA 160
COMIX 344
CODEC 1146

YHTEENVETO ASIAN KÄSITTELYSTÄ

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Ed. asiak. nro:	10124/18
Asia:	Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisön viisumisäännösten laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009 (viisumisäännöstö) muuttamisesta – Valtuutus Euroopan parlamentin kanssa käytäviä neuvotteluja varten

Pysyvien edustajien komitea sopi kokouksessaan 19. kesäkuuta 2018 valtuutuksesta Euroopan parlamentin kanssa liitteessä esitetyn mukaisesti käytäviä neuvotteluja varten.

Komission ehdotukseen tehdyt muutokset on merkitty seuraavasti: lisäykset on *lihavoitu/kursivoitu* ja poistot on merkitty hakasulkein [...].

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS

**yhteisön viisumisäännöstön laatimisesta annetun asetuksen (EY) N:o 810/2009
(viisumisäännöstö) muuttamisesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka
ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 77 artiklan
2 kohdan a alakohdan,
ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,
sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu
kansallisille parlamenteille,
ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon¹,
noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä,
sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Lyhytaikaisia viisumeita koskeva Euroopan unionin yhteinen politiikka on ollut olennainen osa sisäraajattoman alueen muodostamista. Viisumipolitiikan olisi vastaisuudessa oltava keskeinen väline, jolla edistetään matkailua ja liiketoimintaa ja samalla autetaan turvallisuuteen ja unioniin suuntautuvaan laittomaan muuttoliikkeeseen liittyvien riskien torjunnassa.
- (2) Unionin olisi käytettävä viisumipolitiikkaansa yhteistyössään kolmansien maiden kanssa ja varmistaakseen paremman tasapainon muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvien huolenaiheiden, talousnäkökohtien ja yleisten ulkosuhteiden välillä.

¹ EUVL C , , s. .

- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 810/2009² vahvistetaan menettelyt ja edellytykset viisumien myöntämiseksi sellaisia jäsenvaltioiden alueella oleskeluja varten, joiden on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana.
- (3 a) ***Konsulaattien tai poikkeuksellisesti keskusviranomaisten olisi käsiteltävä hakemukset ja tehtävä niistä päätökset. Jäsenvaltioiden olisi huolehdittava siitä, että konsulaateilla ja keskusviranomaisilla on riittävä tietämys paikallisista olosuhteista viisumimenettelyn luotettavuuden varmistamiseksi.***
- (4) Viisumien hakumenettelyn olisi oltava hakijoille mahdollisimman helppo. Olisi tehtävä selväksi, mikä jäsenvaltio on toimivaltainen käsittelemään viisumihakemuksen erityisesti silloin, kun suunniteltu vierailu suuntautuu useaan jäsenvaltioon. Milloin mahdollista, jäsenvaltioiden olisi sallittava hakemuslomakkeiden täyttäminen ja toimittaminen sähköisesti. ***Hakemuslomake olisi voitava myös allekirjoittaa sähköisesti, jos toimivaltainen jäsenvaltio tunnustaa sähköisen allekirjoituksen.*** Menettelyn eri vaiheille olisi asetettava määräajat erityisesti, jotta matkustajat voivat suunnitella matkoja etukäteen ja välttää ruuhka-aikoja konsulaateissa.
- (5) Jäsenvaltioita ei olisi velvoitettava säilyttämään mahdollisuutta hakemusten jättämiseen suoraan niiden konsulaatteihin sellaisissa paikoissa, joissa ulkoinen palveluntarjoaja on valtuutettu keräämään viisumihakemukset niiden puolesta, rajoittamatta kuitenkaan direktiivissä 2004/38/EY³ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdassa jäsenvaltioille asetettuja velvoitteita.
- (6) Viisumimaksulla olisi varmistettava riittävät taloudelliset resurssit viisumihakemusten käsittelystä aiheutuvien kulujen kattamiseksi, mukaan lukien asianmukaiset rakenteet ja riittävä henkilöstö, jotta voidaan varmistaa viisumihakemusten käsittelyn laatu ja luotettavuus. Viisumimaksun määrää olisi tarkistettava [...] ***kolmen*** vuoden välein objektiivisten kriteerien perusteella.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön viisumisäännösten laatimisesta, EUVL L 243, 15.9.2009, s. 1.

³ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2004/38/EY, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan unionin kansalaisten ja heidän perheenjäsentensä oikeudesta liikkua ja oleskella vapaasti jäsenvaltioiden alueella (EUVL L 229, 29.6.2004, s. 35).

- (7) Jotta sellaisten kolmansien maiden kansalaiset, joilta vaaditaan viisumi, voisivat jättää viisumihakemuksensa asuinmaassaan, [...] **jossa toimivaltaisella jäsenvaltiolla ei ole konsulaattia, joka voisi kerätä hakemukset, eikä se ole siellä toisen jäsenvaltion edustamana**, ulkoisten palveluntarjoajien olisi voitava tarjota tähän tarvittavaa palvelua maksusta, [...] **joka on enintään viisumimaksun suuruinen. Jos tämä maksu ei riitä täyden palvelun tarjoamiseen, olisi oltava mahdollista pyytää suurempaa palvelumaksua.**
- (8) Edustusjärjestelyjä olisi yksinkertaistettava, ja jäsenvaltioiden välisen edustusjärjestelyistä sopimisen esteitä olisi vältettävä. Edustavan jäsenvaltion olisi vastattava viisumihakemusten koko käsittelystä ilman, että edustettu jäsenvaltio osallistuu siihen, **ellei edustusjärjestelyssä määrätä, että edustettua jäsenvaltiota on kuultava kolmansien maiden kansalaisten tiettyjen ryhmien hakemuksista.**
- (9) Jäsenvaltioiden konsulaattien hallinnollisen rasituksen keventämiseksi ja usein tai säännöllisesti matkustavien henkilöiden matkustamisen sujuvoittamiseksi olisi myönnettävä pitkään voimassa olevia toistuvaisviisumeita objektiivisesti määritettyjen yhteisten kriteerien mukaisesti ja rajoittamatta niitä tiettyihin matkan tarkoituksiin tai hakijaryhmiin.
- (10) Koska paikallisissa olosuhteissa on eroja etenkin muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvien riskien osalta ja koska unionin suhteet eri maihin ovat erilaisia, eri paikoissa sijaitsevien jäsenvaltioiden diplomaattisten edustustojen ja konsulaattien olisi arvioitava tarvetta mukauttaa yleisiä säännöksiä joko suotuisamman tai rajoittavamman soveltamisen mahdollistamiseksi. Suotuisammissa toimintatavoissa pitkään voimassa olevien toistuvaisviisumien myöntämiseen olisi otettava huomioon erityisesti mahdolliset kauppasopimukset, joita sovelletaan liiketoiminnan harjoittajien liikkuvuuteen [...].

- (11) Jos tietyt kolmannet maat eivät tee yhteistyötä ottaakseen takaisin kiinni otettuja laittomasti oleskelevia kansalaisiaan eivätkä tee tehokasta yhteistyötä palauttamisprosessissa, tiettyjä asetuksen (EY) N:o 810/2009 säännöksiä olisi sovellettava väliaikaisesti ja rajoittavasti objektiivisiin kriteereihin perustuvan avoimen mekanismin mukaisesti kolmannen maan yhteistyön lisäämiseksi laittomien maahanmuuttajien takaisinotossa.

Komission olisi arvioitava säännöllisesti ja ainakin kerran vuodessa kolmansien maiden kanssa takaisinoton alalla tehtävää yhteistyötä ja tutkittava jäsenvaltioiden tekemät ilmoitukset. Ennen kuin komissio tekee päätöksen siitä, että kolmas maa ei tee riittävästi yhteistyötä ja tämän vuoksi tarvitaan toimenpiteitä, sen olisi otettava huomioon kyseisen kolmannen maan muuttoliikkeen alalla yleisesti tekemä yhteistyö erityisesti rajaturvallisuuden alalla sekä muuttajien salakuljettamisen estämisessä ja torjunnassa ja alueensa kautta tapahtuvan muuttajien laittoman kauttakulun estämisessä.

Jos komissio tekee päätöksen tai jäsenvaltioiden yksinkertainen enemmistö tekee ilmoituksen siitä, että kolmas maa ei tee riittävästi yhteistyötä, komission olisi toimitettava neuvostolle ehdotus täytäntöönpanopäätöksen hyväksymisestä samalla kun se jatkaa pyrkimyksiään yhteistyön tehostamiseksi kyseisen kolmannen maan kanssa.

- (11 a) *Sen varmistamiseksi, että kolmannen maan yhteistyön lisäämiseen tähtäävien toimenpiteiden soveltamiseen liittyvät kaikki merkitykselliset tekijät ja mahdolliset vaikutukset huomioidaan asianmukaisesti, ottaen huomioon tällaisten toimenpiteiden erityinen poliittinen arkaluonteisuus ja niiden horisontaaliset vaikutukset jäsenvaltioille ja unionille, erityisesti niiden ulkosuhteiden ja Schengen-alueen yleisen toimivuuden kannalta, täytäntöönpanovalta olisi siirrettävä neuvostolle, joka toimii komission ehdotuksesta.*

Tällaisen täytäntöönpanovallan siirtämisessä neuvostolle otetaan asianmukaisesti huomioon kolmannen maan kanssa takaisinoton alalla tehtävän yhteistyön tehostamiseen tähtäävien täytäntöönpanotoimenpiteiden mahdollinen poliittinen arkaluonteisuus, ottaen huomioon myös viisumihelpotussopimukset, joita jäsenvaltioilla on kolmansien maiden kanssa.

- (12) Hakijoilla, joiden viisumihakemus on hylätty, olisi oltava oikeus muutoksenhakuun [...]. Hakemuksen hylkäämisestä annettavassa ilmoituksessa olisi annettava tarkemmat tiedot hylkäämisen perusteista ja kielteistä päätöstä koskevasta muutoksenhakumenettelystä.
- (13) [...]
- (14) Paikallinen Schengen-yhteistyö on olennaisen tärkeää sekä yhteisen viisumipolitiikan yhdenmukaisen soveltamisen että muuttoliike- ja turvallisuusriskien perusteellisen arvioinnin kannalta. Unionin edustustojen olisi koordinoitava kussakin paikassa sijaitsevien jäsenvaltioiden diplomaatti- ja konsuliedustustojen yhteistyötä ja vuorovaikutusta. Niiden olisi arvioitava tiettyjen säännösten käytännön soveltamista paikallisten olosuhteiden ja muuttoliikkeeseen liittyvän riskin perusteella.
- (15) Jäsenvaltioiden olisi seurattava tarkasti ja säännöllisesti ulkoisten palveluntarjoajien toimia varmistaakseen ulkoisille palveluntarjoajille annettuja tehtäviä sääntelevän oikeudellisen välineen noudattamisen. Jäsenvaltioiden olisi raportoitava komissiolle vuosittain yhteistyöstä ulkoisten palveluntarjoajien kanssa ja niiden valvonnasta. Jäsenvaltioiden olisi huolehdittava siitä, että viisumihakemusten koko käsittelyprosessia ja yhteistyötä ulkoisten palveluntarjoajien kanssa valvoo kotimaasta lähetetty henkilöstö.
- (16) Olisi säädettävä joustavista säännöistä, jotta jäsenvaltiot voisivat jakaa resursseja parhaalla mahdollisella tavalla ja lisätä konsuliedustuksen kattavuutta. Jäsenvaltioiden (Schengen-viisumikeskusten) keskinäistä yhteistyötä voidaan tehdä missä tahansa paikallisiin olosuhteisiin soveltuvassa muodossa, jotta voidaan lisätä konsuliedustuksen maantieteellistä kattavuutta, vähentää jäsenvaltioiden kustannuksia, lisätä unionin näkyvyyttä ja parantaa viisuminhakijoille tarjottavaa palvelua.

- (17) Jäsenvaltioiden kehittämät sähköiset viisumihakemusjärjestelmät helpottavat hakumenettelyjä hakijoiden ja konsulaattien kannalta. Olisi kehitettävä yhteinen ratkaisu menettelyn digitalisoimiseksi kokonaan hyödyntäen viimeaikaista lainsäädännön ja teknologian kehitystä.
- (18) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan. Koska tällä asetuksella kehitetään Schengenin säännöstöä Euroopan yhteisön perustamissopimuksen kolmannen osan IV osaston määräysten nojalla, Tanska päättää edellä mainitun pöytäkirjan 4 artiklan mukaisesti kuuden kuukauden kuluessa siitä, kun neuvosto on hyväksynyt tämän asetuksen, saattaako se sen osaksi kansallista lainsäädäntöään.
- (19) Tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Yhdistynyt kuningaskunta ei osallistu neuvoston päätöksen 2000/365/EY⁴ mukaisesti. Yhdistynyt kuningaskunta ei sen vuoksi osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Yhdistynyttä kuningaskuntaa eikä sitä sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan.
- (20) Tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu neuvoston päätöksen 2002/192/EY⁵ mukaisesti. Irlanti ei sen vuoksi osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.

⁴ Neuvoston päätös 2000/365/EY, tehty 29 päivänä toukokuuta 2000, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 131, 1.6.2000, s. 43).

⁵ Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20).

- (21) Islannin ja Norjan osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin neuvoston sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisessä sopimuksessa viimeksi mainittujen osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen⁶ ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY⁷ 1 artiklan B kohdassa tarkoitettuun alaan.
- (22) Sveitsin osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisessä sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen⁸ ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, tarkasteltuna yhdessä neuvoston päätöksen 2008/146/EY⁹ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.

⁶ EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁷ Neuvoston päätös, tehty 17. toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

⁸ EUVL L 53, 27.2.2008, s. 52.

⁹ Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

- (23) Liechtensteinin osalta tällä asetuksella kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisessä pöytäkirjassa Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, tarkasteltuna yhdessä neuvoston päätöksen 2011/350/EU¹⁰ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (24) Kyproksen osalta tämä asetus on vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan [...] 2 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännöstöön perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös.
- (25) Bulgarian ja Romanian osalta tämä asetus on vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan [...] 2 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännöstöön perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös.
- (26) Kroatian osalta tämä asetus on vuoden 2011 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännöstöön perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös.
- (27) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 810/2009 olisi muutettava,

¹⁰ Neuvoston päätös, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 810/2009 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Tällä asetuksella vahvistetaan edellytykset ja menettelyt viisumien myöntämiseksi sellaisia jäsenvaltioiden alueella oleskeluja varten, joiden on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana."

2) Muutetaan 2 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 2 kohdan a alakohta seuraavasti:

"a) jäsenvaltioiden alueella oleskeluun, jonka on tarkoitus kestää enintään 90 päivää minkä tahansa 180 päivän jakson aikana; tai"

b) Korvataan 7 kohta seuraavasti:

"7. 'tunnustetulla matkustusasiakirjalla' yhden tai useamman jäsenvaltion tunnustamaa matkustusasiakirjaa ulkorajojen ylittämistä ja viisumin kiinnittämistä varten Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1105/2011/EU¹¹ mukaisesti;"

c) [...]

d) Lisätään [...] **uudet kohdat** seuraavasti:

"12. 'merimiehellä' henkilöä, joka on työsuhteessa tai muutoin toimii tai työskentelee jossakin ominaisuudessa **mertakulkevalla** tai kansainvälisillä sisävesillä liikennöivällä aluksella.

¹¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1105/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, ulkorajojen ylittämiseen oikeuttavia matkustusasiakirjoja, joihin voidaan liittää viisumi, koskevasta luettelosta ja tämän luettelon vahvistamista varten luotavasta järjestelmästä (EUVL L 287, 4.11.2011, s. 9).

13. 'sähköisellä allekirjoituksella' asetuksessa (EU) N:o 910/2014¹² määritellyn mukaisesti sähköisessä muodossa olevaa tietoa, joka on liitetty tai joka loogisesti liittyy muuhun sähköisessä muodossa olevaan tietoon ja jota allekirjoittaja käyttää allekirjoittamiseen."

3) Korvataan 3 artiklan 5 kohdan b ja c alakohta seuraavasti:

- "b) kolmansien maiden kansalaiset, joilla on voimassa oleva oleskelulupa, jonka on myöntänyt jokin sellainen jäsenvaltio, joka ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, tai jokin sellainen jäsenvaltio, joka ei vielä sovelleta Schengenin säännöstöä täysimääräisesti, tai kolmansien maiden kansalaiset, joilla on jokin liitteessä V mainittu Andorran, Kanadan, Japanin, San Marinon tai Amerikan yhdysvaltojen myöntämä voimassa oleva oleskelulupa, joka takaa haltijalleen rajoittamattoman paluuoikeuden, tai kolmansien maiden kansalaiset, joilla on **voimassa oleva** oleskelulupa Alankomaiden kuningaskunnan [...] **yhtä tai useampaa merentakaisista maata ja merentakaisista aluetta** (Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius ja Saba) varten;
- c) kolmansien maiden kansalaiset, joilla on jossakin sellaisessa jäsenvaltiossa, joka ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, tai jossakin sellaisessa jäsenvaltiossa, joka ei vielä sovelleta Schengenin säännöstöä täysimääräisesti, tai jossakin Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen osapuolena olevassa maassa tai Kanadassa, Japanissa tai Amerikan yhdysvalloissa voimassa oleva viisumi, tai kolmansien maiden kansalaiset, joilla on Alankomaiden kuningaskunnan **yhdessä tai useammassa merentakaisessa maassa ja yhdellä tai useammalla merentakaisella alueella** (Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius ja Saba) voimassa oleva viisumi, kun he matkustavat viisumin myöntäneeseen maahan tai johonkin muuhun kolmanteen maahan tai kun he palaavat viisumin myöntäneestä maasta käytettyään kyseistä viisumia;"

¹² ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 910/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisiin transaktioihin liittyvistä luottamuspalveluista sisämarkkinoilla ja direktiivin 1999/93/EY kumoamisesta (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 73–114).***

3 a) *Korvataan 4 artiklan 1 kohta seuraavasti:*

"1. Konsulaatit käsittelevät hakemukset ja tekevät niistä päätökset.

1 a. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen jäsenvaltiot voivat päättää, että keskusviranomaiset käsittelevät hakemukset ja tekevät niistä päätökset. Jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvien riskien arvioimiseksi kyseisillä viranomaisilla on riittävä tietämys paikallisista olosuhteista siinä maassa, johon viisumihakemus jätetään, sekä riittävä kielitaito asiakirjojen tutkimiseksi, ja että konsulaatit osallistuvat tarvittaessa lisätutkimuksiin ja haastatteluihin."

4) Korvataan 4 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen henkilötarkastuksista vastaavat jäsenvaltioiden viranomaiset voivat käsitellä hakemuksia ja tehdä niistä päätöksiä jäsenvaltioiden ulkorajoilla 35 [...] ja 36 [...] artiklan mukaisesti."

5) Korvataan 5 artiklan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

"b) jos matka sisältää useamman kuin yhden kohteen tai jos tarkoituksena on matkustaa useita kertoja kahden kuukauden aikana, jäsenvaltio, jonka alue on matkan tai matkojen pääasiallinen kohde [...] oleskelun keston tai tarkoituksen osalta; tai".

6) Muutetaan 8 artikla seuraavasti:

0) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Jäsenvaltio voi sopia, että se edustaa toista jäsenvaltiota, joka on 5 artiklan mukaisesti toimivaltainen, hakemusten käsittelyä ja viisumeita koskevien päätösten tekemistä varten kyseisen jäsenvaltion puolesta. Jäsenvaltio voi myös edustaa toista jäsenvaltiota rajoitetusti ainoastaan hakemusten keruussa ja biometrinen tunnistaminen rekisteröimisessä. "

a) Kumotaan 2 kohta.

b) Korvataan 3 ja 4 kohta seuraavasti:

- "3. Silloin kun edustus rajoittuu hakemusten keruuseen, [...] **tietojen** keruu ja siirtäminen edustetulle jäsenvaltiolle on suoritettava noudattaen asiaankuuluvia tietosuojaa ja -turvallisuutta koskevia sääntöjä.
4. Edustavan ja edustetun jäsenvaltion välillä sovitaan kahdenvälisestä järjestelystä. Järjestelyssä
- a) on määriteltävä edustuksen kesto, jos kyseessä on vain tilapäinen järjestely, ja sen päättymiseen liittyvät menettelyt;
 - b) voidaan määrätä, erityisesti jos edustetulla jäsenvaltiolla on asianomaisessa kolmannessa maassa konsulaatti, että edustettu jäsenvaltio antaa käyttöön tiloja, henkilöstöä ja varoja;
 - c) **voidaan määrätä, että edustetun jäsenvaltion keskusviranomaisia on kuultava kolmansien maiden kansalaisten tiettyjen ryhmien hakemuksista. Kuuleminen saa kestää enintään seitsemän kalenteripäivää."**

c) Korvataan 7 ja 8 kohta seuraavasti:

- "7. Edustetun jäsenvaltion on ilmoitettava komissiolle edustusjärjestelyjen tekemisestä tai niiden voimassaolon päättymisestä viimeistään [...] **15 kalenteripäivää** ennen kuin ne tulevat voimaan tai niiden voimassaolo päättyy paitsi, jos kyseessä on ylivoimainen este.
8. Edustavan jäsenvaltion konsulaatin on ilmoitettava samaan aikaan 7 kohdassa annettavan ilmoituksen kanssa sekä muiden jäsenvaltioiden konsulaateille että asianomaisella alueella toimivalle Euroopan unionin edustustolle edustusjärjestelyistä tai niiden voimassaolon päättymisestä."

d) Lisätään uusi kohta seuraavasti:

"10. Jos ylivoimainen tekninen este pitkittyy, jäsenvaltion on pyydettävä toista jäsenvaltiota edustamaan sitä kyseisessä paikassa tilapäisesti kaikkien viisuminhakijoiden tai tiettyjen viisuminhakijaryhmien osalta."

7) Muutetaan 9 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Hakemus [...] **on jätettävä** aikaisintaan kuusi kuukautta tai työtehtäviään suorittavien merimiesten osalta aikaisintaan yhdeksän kuukautta ennen suunnitellun vierailun alkua, ja se on yleensä jätettävä viimeistään 15 kalenteripäivää ennen **suunnitellun vierailun** alkua."

b) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Rajoittamatta 13 artiklan soveltamista hakemuksen voi jättää

- a) hakija;
- b) akkreditoitu kaupallinen organisaatio [...]. [...];
- c) [...]."

d) Lisätään uusi kohta seuraavasti:

"5. Hakijan ei voida vaatia käyvän henkilökohtaisesti useammassa kuin yhdessä toimipaikassa hakemuksen jättämiseksi."

8) Muutetaan 10 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Hakemusta jättäessään hakijoiden on käytävä henkilökohtaisesti jättämässä sormenjälkensä 13 artiklan 2 ja 3 kohdan sekä 7 kohdan b alakohdan mukaisesti."

b) Kumotaan 2 kohta.

9) Muutetaan 11 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

"1. Jokaisen hakijan on jätettävä liitteen I mukainen hakemuslomake [...].

Hakemuslomake täytetään käsin. Se voidaan tarvittaessa täyttää sähköisesti. Se allekirjoitetaan käsin tai sähköisesti, jos hakemuksen käsittelyyn ja sitä koskevan päätöksen tekemiseen toimivaltainen jäsenvaltio tunnustaa sähköisen allekirjoituksen."

a 1) Lisätään uusi 1 a kohta seuraavasti:

"1 a. Jos hakija allekirjoittaa hakemuksen sähköisesti, sähköisen allekirjoituksen on täytettävä asetuksen (EU) N:o 910/2014¹³ 26 artiklassa säädetyt kehittyneen sähköisen allekirjoituksen vaatimukset."

b) Lisätään uusi 1 a **a** kohta seuraavasti:

"1 a **a**. Jos käytetään sähköistä hakemuslomaketta, sen sisällön on vastattava liitteessä I olevaa mallia."

c) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

d) [...] "3. Lomakkeen on oltava saatavilla vähintään seuraavilla kielillä:

- a) sen jäsenvaltion virallisella kielellä tai virallisilla kielillä, johon viisumia haetaan ***tai joka käsittelee hakemuksen edustusjärjestelyssä;***
ja
- b) konsulaatin sijaintimaan virallisella kielellä tai virallisilla kielillä.

Edellä a alakohdassa tarkoitettujen kielten tai tarkoitettujen kielten lisäksi lomake voidaan pitää saatavilla millä tahansa yhdellä tai useammalla muulla Euroopan unionin toimielinten virallisella kielellä [...]."

e) [...] ***Korvataan 4 kohta seuraavasti:***

¹³ ***Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 910/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisiin transaktioihin liittyvistä luottamuspalveluista sisämarkkinoilla ja direktiivin 1999/93/EY kumoamisesta (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 73–114).***

"4. Jos konsulaatin sijaintimaan virallista kieltä tai virallisia kieliä ei ole lomakkeessa, hakijoilla on oltava erikseen käytettävissään hakemuslomakkeen käännös sille kielelle tai niille kielille."

10) Muutetaan 14 artikla seuraavasti:

0) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

"3. Liitteessä II on esimerkkiluettelo liiteasiakirjoista, jotka hakijalta voidaan vaatia sen tarkistamiseksi, että 1 ja 2 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät."

a) Korvataan 4 ja 5 kohta seuraavasti:

"4. Jäsenvaltiot voivat vaatia, että hakijat esittävät ylläpitositoumusta [...] tai yksityistä majoitussitoumusta tai näitä molempia koskevan selvityksen täyttämällä kunkin jäsenvaltion laatiman lomakkeen. Kyseisessä lomakkeessa on ilmoitettava erityisesti

- a) onko se tarkoitettu ylläpitositoumusta vai yksityistä majoitussitoumusta koskevaa selvitystä **vai molempia** varten;
- b) onko ylläpitäjänä toimiva tai kutsun esittänyt taho yksityishenkilö, yritys vai organisaatio;
- c) ylläpitäjänä toimivan tai kutsun esittäneen tahon henkilöllisyys ja yhteystiedot;
- d) hakijan tai hakijoiden **henkilötiedot (etu- ja sukunimi, syntymäaika ja -paikka sekä kansalaisuus)**;
- e) majoituspaikan osoite;
- f) oleskelun kesto ja tarkoitus;
- g) mahdolliset perhesiteet ylläpitäjänä toimivaan tai kutsun esittäneeseen henkilöön;
- h) asetuksen (EY) N:o 767/2008 37 artiklan 1 kohdassa edellytetyt tiedot.

Lomake on laadittava jäsenvaltion virallisen kielen tai virallisten kielten lisäksi vähintään yhdellä muulla unionin toimielinten virallisella kielellä. Lomakkeen malli on annettava tiedoksi komissiolle.

5. Jäsenvaltioiden konsulaattien on arvioitava 48 artiklassa tarkoitetun paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa 1 kohdassa vahvistettujen vaatimusten täyttyminen ottaen huomioon paikalliset olosuhteet sekä muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvät riskit."

b) Lisätään uusi 5 a kohta seuraavasti:

"5 a. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä kullakin toimialueella käytettävän liiteasiakirjojen yhtenäisen luettelon 48 artiklassa tarkoitettujen paikallisten olosuhteiden huomioon ottamista varten. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen."

c) *Korvataan 6 kohta seuraavasti:*

"6. Edellä olevan 1 kohdan vaatimuksista voidaan poiketa siinä tapauksessa, että hakijan luotettavuus ja rehellisyys, erityisesti aiempien viisumien laillinen käyttö, on tiedossa, jos on varmaa, että hakija täyttää Schengenin rajasäännösten 5 artiklan 1 kohdan vaatimukset jäsenvaltioiden ulkorajojen ylittämisaikana."

11) Muutetaan 15 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Yhtenäistä viisumia yhtä maahantuloa varten hakevien on osoitettava, että heillä on riittävä ja voimassa oleva matkasairausvakuutus, joka kattaa lääketieteellisistä syistä kotimaahan palauttamisesta, hätätilanteessa annettavasta sairaanhoidosta ja hätätilanteessa annettavasta sairaalahoidosta tai kuolemasta suunnitellun jäsenvaltioiden alueella oleskelun aikana mahdollisesti aiheutuvat kulut."

b) Korvataan 2 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"2. Yhtenäistä viisumia useampaa maahantuloa varten hakevien on osoitettava, että heillä on riittävä ja voimassa oleva matkasairausvakuutus, joka on voimassa ensimmäisen suunnitellun vierailun ajan."

12) Muutetaan 16 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

- "1. Hakijan on maksettava 80 euron viisumimaksu.
2. Vähintään 6-vuotiaista mutta alle 12-vuotiaista lapsista viisumimaksu on 40 euroa."

b) Lisätään 2 a kohta seuraavasti:

"2 a. Sovellettava viisumimaksu on **120 euroa tai** 160 euroa, jos **neuvosto hyväksyy** 25 a artiklan 5 kohdan mukaisesti **täytäntöönpanopäätöksen. Tätä säännöstä ei sovelleta alle 12-vuotiaisiin lapsiin.**"

c) Kumotaan 3 kohta.

d) Korvataan 4 kohdan c alakohta seuraavasti:

"c) [...] **direktiivin (EU) 2016/801**¹⁴ mukaisesti tieteellistä tutkimusta tai tieteelliseen seminaariin tai konferenssiin osallistumista varten matkustavat kolmansien maiden tutkijat; [...] "

e) Kumotaan 5 kohdan toinen alakohta.

e 1) Korvataan 7 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

"Kun viisumimaksu peritään muuna valuuttana kuin euroina, tänä valuuttana perityn viisumimaksun määrä määritetään ja tarkistetaan säännöllisesti soveltamalla Euroopan keskuspankin vahvistamaa euron valuuttaviitekurssia. Perittävä määrä voidaan pyöristää, ja konsulaattien on varmistettava paikallisin Schengen-yhteistyöjärjestelyin, että ne perivät samanlaiset maksut."

¹⁴ [...] **Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/801, annettu 11 päivänä toukokuuta 2016, tutkimusta, opiskelua, harjoittelua, vapaaehtoistyötä, oppilasvaihto-ohjelmaa tai koulutushanketta ja au pairina työskentelyä varten tapahtuvan kolmansien maiden kansalaisten maahantulon ja oleskelun edellytyksistä (EUVL L 132, 21.5.2016, s. 21–57).**

f) Lisätään uusi kohta seuraavasti:

"8 a. Komissio arvioi tarvetta tarkistaa 16 artiklan 1, 2 ja 2 a alakohdassa vahvistettujen viisumimaksujen määrää [...] **kolmen** vuoden välein ottaen huomioon objektiiviset perusteet, kuten Eurostatin julkaiseman EU:n laajuisen yleisen inflaatioasteen ja jäsenvaltioiden virkamiesten palkkojen painotetun keskiarvon, ja muuttaa tarvittaessa viisumimaksujen määrää delegoiduilla säädöksillä."

13) Muutetaan 17 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

"1. Jäljempänä 43 artiklassa tarkoitettu ulkoinen palveluntarjoaja voi periä palvelumaksun."

b) Kumotaan 3 kohta.

c) Lisätään 4 a kohta seuraavasti:

"4 a. Poiketen siitä, mitä 4 kohdassa säädetään, ***palvelumaksu ei saa periaatteessa ylittää viisumimaksun määrää*** niissä kolmansissa maissa, [...] joissa [...] ***toimivaltaisella*** jäsenvaltiolla ei ole konsulaattia, joka voisi kerätä viisumihakemukset, ***eikä se ole siellä toisen jäsenvaltion edustamana. Jos tämä maksu ei riitä täyden palvelun tarjoamiseen, voidaan edellyttää suurempaa palvelumaksua. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava tällaisista järjestelyistä komissiolle viimeistään kolme kuukautta ennen niiden käyttöönottoa. Ilmoituksessa on esitettävä syyt palvelumaksun suuruuden määrittämiselle, erityisesti yksityiskohtaiset kulut, joihin suurempi maksu perustuu.***"

d) Kumotaan 5 kohta.

13 a) Muutetaan 19 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

- "1. Toimivaltaisen jäsenvaltion toimivaltaisen konsulaatin tai keskusviranomaisten on tarkistettava, että**
- hakemus on jätetty 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna ajankohtana,**
 - hakemus sisältää 10 artiklan 3 kohdan a–c alakohdassa mainitut seikat,**
 - hakijan biometriset tiedot on kerätty, ja**
 - viisumimaksu on peritty."**

b) Korvataan 2 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

- "2. Jos toimivaltaisen jäsenvaltion toimivaltainen konsulaatti tai keskusviranomainen toteaa, että 1 kohdassa tarkoitetut edellytykset täyttyvät, hakemus on otettava tutkittavaksi ja konsulaatin tai keskusviranomaisen on:**
- noudatettava VIS-asetuksen 8 artiklassa kuvattuja menettelyjä, ja**
 - tutkittava hakemus tarkemmin."**

c) Korvataan 3 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

- "3. Jos toimivaltaisen jäsenvaltion toimivaltainen konsulaatti tai keskusviranomainen toteaa, että 1 kohdassa tarkoitetut edellytykset eivät täyty, hakemusta ei oteta tutkittavaksi, ja konsulaatin tai keskusviranomaisen on viipymättä**
- palautettava hakemuslomake ja kaikki hakijan toimittamat asiakirjat,**
 - hävitettävä kerätyt biometriset tiedot,**
 - palautettava viisumimaksu, ja**
 - jätettävä hakemus tutkimatta."**

14) Muutetaan 21 artikla seuraavasti:

a) ***Muutetaan 3 kohta seuraavasti:***

– ***i) korvataan ensimmäinen virke seuraavasti:***

"3. Tarkastaessaan, täyttääkö hakija maahantulon edellytykset, konsulaatin tai keskusviranomaisten on tarkistettava seuraavaa:"

– ***ii)*** Korvataan e alakohta seuraavasti:

"e) että hakijalla on tarvittaessa riittävä ja voimassa oleva matkasairausvakuutus, joka kattaa suunnitellun oleskelun ajan tai yhtenäistä toistuvaisviisumia haettaessa ensimmäisen suunnitellun oleskelun ajan."

b) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

"4. Konsulaatin tai keskusviranomaisten on tarvittaessa tarkistettava aikaisempien ja suunniteltujen oleskelujen pituus sen varmistamiseksi, ettei hakija ole ylittänyt jäsenvaltioiden alueella sallitun oleskelun enimmäiskesto, riippumatta pitkäaikaista oleskelua varten myönnetyn kansallisen viisumin tai oleskeluluvan nojalla sallitusta mahdollisesta oleskelusta."

b 1) Korvataan 6 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

"6. Lentokentän kauttakulkuviisumia koskevaa hakemusta tutkittaessa konsulaatin tai keskusviranomaisten on erityisesti tarkistettava:"

c) Korvataan 8 kohta seuraavasti:

"8. Konsulaatit tai keskusviranomaiset voivat hakemusta tutkiessaan perustelluissa tapauksissa järjestää hakijan haastattelun ja pyytää lisäasiakirjoja."

15) Muutetaan 22 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1, 2 ja 3 kohta seuraavasti:

- "1. Yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle, kansainvälisille suhteille tai kansanterveydelle aiheutuvan uhkan vuoksi jäsenvaltio voi vaatia, että muiden jäsenvaltioiden keskusviranomaisten on kuultava sen keskusviranomaisia tutkittaessa tiettyjen kolmansien maiden kansalaisten tai tiettyihin ryhmiin kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten jättämiä hakemuksia. Tällaista kuulemista ei sovelleta lentokentän kauttakulkuviusumeja koskeviin hakemuksiin.**
2. Kuultujen keskusviranomaisten on annettava lopullinen vastauksensa mahdollisimman pian ja viimeistään seitsemän kalenteripäivän kuluessa kuulemisesta. Jos vastausta ei ole annettu tässä määräajassa, katsotaan, ettei niillä ole perusteita vastustaa viisumin myöntämistä.
3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kyseistä ennalta kuulemista koskevan vaatimuksen esittämisestä tai sen peruuttamisesta yleensä vähintään [...] **30** kalenteripäivää ennen kuin sitä aletaan soveltaa. Nämä tiedot on annettava myös paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa asianomaisella alueella."

b) Kumotaan 5 kohta.

16) Muutetaan 23 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

- "1. Hakemusta koskeva päätös on tehtävä [...] 15 kalenteripäivän kuluessa päivästä, jona 19 artiklan mukaisesti tutkittavaksi otettu hakemus on jätetty.**
- 1 a.** Tätä määräaikaa voidaan yksittäisissä tapauksissa jatkaa enintään [...] **60** kalenteripäivään, erityisesti jos hakemusta on tarpeen tarkastella lähemmin."

b) Kumotaan 3 kohta.

c) Muutetaan 4 kohta seuraavasti:

– i) Lisätään uusi b a alakohta seuraavasti:

"b a) lentokentän kauttakulkuviiisumin myöntämisestä 26 artiklan mukaisesti; tai"

– ii) Kumotaan d alakohta.

17) Muutetaan 24 artikla seuraavasti:

a) Muutetaan 1 kohta seuraavasti:

– i) Korvataan toisen alakohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

"Viisumi voidaan myöntää yhtä, **kahta** tai useampaa maahantuloa varten."

– ii) Kumotaan kolmas alakohta.

– iii) Korvataan neljäs alakohta seuraavasti:

"Rajoittamatta 12 artiklan a alakohdan soveltamista kertaviisumin voimassaoloaikaan sisältyy 15 kalenteripäivän lisäaika."

b) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

"2. *Jos hakija täyttää Schengenin rajasäännösten 6 artiklan 1 kohdan a, c, d ja e alakohdassa säädetyt maahantulon edellytykset*, pitkäaikaisia toistuvaisviisumeita myönnetään seuraaviksi voimassaoloajoiksi, ellei viisumin voimassaoloaika ylitä matkustusasiakirjan voimassaoloaika:

a) voimassaoloaika yksi vuosi, jos hakija on hankkinut edeltävien kahden vuoden aikana kolme viisumia ja käyttänyt niitä sääntöjenmukaisesti;

b) voimassaoloaika kaksi vuotta, jos hakija on hankkinut **edeltävien kahden vuoden aikana** [...] yhden vuoden voimassa olevan toistuvaisviisumin ja käyttänyt sitä sääntöjenmukaisesti;

- c) voimassaoloaika viisi vuotta, jos hakija on hankkinut *edeltävien kolmen vuoden aikana* kaksi vuotta voimassa olevan toistuvaisviisumin ja käyttänyt sitä sääntöjenmukaisesti.

Jäljempänä olevan 25 artiklan 1 kohdan mukaisesti myönnettyjä lentokentän kauttakulkuviisumeita ja alueellisesti rajoitettuja viisumeita ei oteta huomioon toistuvaisviisumia myönnettäessä."

- c) Lisätään uudet kohdat seuraavasti:

- "2 a. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, myönnettävän viisumin voimassaoloaika voi olla lyhyempi yksittäisissä tapauksissa, joissa on perusteltua epäillä maahantulon edellytysten täyttymistä koko voimassaolon ajan *tai joissa on perusteltu syy myöntää lyhyemmän aikaa voimassa oleva viisumi.*
- 2 b. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden konsulaattien on arvioitava 48 artiklassa tarkoitetun paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa tarvetta mukauttaa 2 kohdassa vahvistettuja toistuvaisviisumien myöntämistä koskevia sääntöjä paikallisten olosuhteiden tai muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvien riskien vuoksi suotuisampien tai rajoittavampien sääntöjen vahvistamiseksi 2 d kohdan mukaisesti.
- 2 c. Enintään viisi vuotta voimassa oleva toistuvaisviisumi voidaan myöntää hakijoille, jotka todistavat tarpeen tai perustelevat aikomuksen matkustaa usein ja/tai säännöllisesti, jos hakijat todistavat rehellisyytensä ja luotettavuutensa, erityisesti aiempien viisumien sääntöjenmukaisen käytön, taloudellisen tilanteensa lähtömaassa ja vilpittömän aikomuksensa poistua jäsenvaltioiden alueelta ennen hakemansa viisumin voimassaolon päättymistä, sanotun kuitenkin rajoittamatta 2 kohdan soveltamista.

2 d. Mikäli 2 b kohdassa tarkoitetun arvioinnin perusteella osoittautuu välttämättömäksi, komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä säännöt kullakin alueella sovellettavista edellytyksistä 2 kohdassa tarkoitettujen toistuvaisviisumien myöntämiseksi, jotta voidaan ottaa huomioon paikalliset olosuhteet, muuttoliikkeeseen ja turvallisuuteen liittyvät riskit [...] sekä kyseisen maan yleiset suhteet unionin kanssa. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen."

18) Lisätään uusi artikla seuraavasti:

"25 a artikla

Takaisinottoon liittyvä yhteistyö

1. Edellä olevia 14 artiklan 6 kohtaa, 16 artiklan 1 kohtaa ja 5 kohdan b alakohtaa, 23 artiklan 1 kohtaa ja 24 artiklan 2 **ja 2 c kohtaa** ei sovelleta hakijoihin ja hakijaryhmiin, jotka ovat sellaisen kolmannen maan kansalaisia, jonka katsotaan tämän artiklan mukaisesti merkityksellisten ja objektiivisten kriteerien perusteella tekevän riittämätöntä yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa laittomien maahanmuuttajien takaisinottamiseksi. [...]
2. Komissio arvioi säännöllisesti **ja vähintään kerran vuodessa** asiaankuuluvien kolmansien maiden yhteistyötä takaisinottoon liittyvissä kysymyksissä ottaen huomioon erityisesti seuraavat indikaattorit:
 - a) jäsenvaltioiden alueella laittomasti oleskelevien, kyseisestä kolmannesta maasta tulleiden henkilöiden palauttamista koskevien päätösten määrä;
 - b) **pakkotoimin tapahtuvaa** palauttamista koskevien päätösten kohteena olleiden henkilöiden tosiasiallisesti, mukaan lukien tarvittaessa unionin kanssa tehdyn tai kahdenvälisen palauttamissopimusten perusteella, toteutettujen palautusten määrän suhde prosentteina kyseisen kolmannen maan kansalaisista tehtyjen palauttamispäätösten määrään sekä sen alueen kautta kulkeneiden kolmansien maiden kansalaisten määrään;

- c) kyseisen kolmannen maan hyväksymien *jäsenvaltiokohtaisten* takaisinottopyyntöjen määrän suhde prosentteina sille esitettyjen pyyntöjen määrään;
- d) *käytännön yhteistyön taso palautuksia koskevassa yhteistyössä palauttamismenettelyn eri vaiheissa, esimerkiksi:*
- i. *jäsenvaltioiden alueella laittomasti oleskelevien henkilöiden tunnistamisessa tarjottu apu ja matkustusasiakirjojen ripeä myöntäminen;*
 - ii. *EU:n matkustusasiakirjan tai kulkuluvan hyväksyminen;*
 - iii. *tilauslentojen hyväksyminen;*
 - iv. *yhteisten palautusoperaatioiden hyväksyminen.*

Tällaisen arvioinnin on perustuttava jäsenvaltioiden ja unionin toimielinten, elinten, toimistojen ja virastojen toimittamiin luotettaviin tietoihin. Komissio raportoi neuvostolle säännöllisesti ja vähintään kerran vuodessa arvioinnistaan.

3. Jäsenvaltio voi myös ilmoittaa komissiolle 2 kohdassa lueteltujen indikaattoreiden perusteella, jos sillä on merkittäviä ja jatkuvia käytännön ongelmia laittomien maahanmuuttajien takaisinottoon liittyvässä yhteistyössä jonkin kolmannen maan kanssa. *Komissio toimittaa neuvostolle viipymättä tiedon ilmoituksesta.*
4. Komissio tarkastelee kaikkia 3 kohdan mukaisesti tehtyjä ilmoituksia kuukauden kuluessa. *Komissio ilmoittaa neuvostolle tarkastelunsa tuloksista.*

5. Jos komissio katsoo 2 ja 4 kohdassa tarkoitetun analyysin perusteella **ja ottaen huomioon komission toteuttamat toimet yhteistyön tason parantamiseksi kyseisen kolmannen maan kanssa takaisinoton alalla, unionin yleiset suhteet kyseiseen kolmanteen maahan sekä maan yleisen yhteistyön muuttoliikkeen alalla**, että jokin maa ei tee riittävästi yhteistyötä ja tämän vuoksi tarvitaan toimenpiteitä, **tai jos jäsenvaltioiden yksinkertainen enemmistö on 12 kuukauden kuluessa tehnyt komissiolle ilmoituksen 3 kohdan mukaisesti, komissio jatkaa pyrkimyksiään parantaa yhteistyötä kyseisen kolmannen maan kanssa ja antaa neuvostolle ehdotuksen täytäntöönpanosäädöksestä [...]**:
- (a) jolla keskeytetään tilapäisesti joko 14 artiklan 6 kohdan, 16 artiklan 5 kohdan b alakohdan, 23 artiklan 1 kohdan tai 24 artiklan 2 **ja 2 c kohdan** tai joidenkin niistä tai niiden kaikkien soveltaminen joko kaikkiin kyseisen kolmannen maan kansalaisiin tai tiettyihin sen kansalaisryhmiin **ja/tai**
- (b) jolla sovelletaan **asteittain jotain** 16 artiklan 2 a kohdassa vahvistettua viisumimaksua kaikkiin kyseisen kolmannen maan kansalaisiin tai tiettyihin sen kansalaisryhmiin.
6. Komissio arvioi **ja raportoi** jatkuvasti 2 kohdassa vahvistettujen indikaattoreiden pohjalta, voidaanko laittomien maahanmuuttajien takaisinottoa koskevan yhteistyön kolmannen maan kanssa todeta parantuneen merkittävästi **ja kestäväällä tavalla**, ja se voi ottaen huomioon myös unionin yleiset suhteet kyseiseen kolmanteen maahan päättää **esittää neuvostolle ehdotuksen 5 kohdassa tarkoitetun täytäntöönpanopäätöksen [...]** kumoamisesta tai muuttamisesta.
7. Komissio raportoi Euroopan parlamentille ja neuvostolle takaisinottoon liittyvän yhteistyön edistymisestä kyseisen kolmannen maan kanssa viimeistään kuusi kuukautta 5 kohdassa tarkoitetun täytäntöönpanopäätöksen voimaantulon jälkeen."

19) Muutetaan 27 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

- "1. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä yksityiskohtaiset ohjeet viisumitarran täyttämiseksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
2. Jäsenvaltiot voivat tehdä viisumitarran "huomautuksia"-kenttään kansallisia merkintöjä. Nämä merkinnät *eivät saa olla* samoja kuin 1 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti vahvistetut pakolliset tiedot [...]."

b) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

- "4. Viisumitarraan saa merkitä tietoja käsin ainoastaan ylivoimaisen teknisen esteen vuoksi. Käsin täytettyyn viisumitarraan ei saa tehdä muutoksia."

20) Muutetaan 29 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

- "1. [...] Viisumitarra on kiinnitettävä matkustusasiakirjaan."

b) Lisätään uusi kohta seuraavasti:

- "1 a. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä yksityiskohtaiset ohjeet viisumitarran kiinnittämiseksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen."

21) Muutetaan 31 artikla seuraavasti:

0) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

- "1. Jäsenvaltio voi vaatia, että sen keskusviranomaisille ilmoitetaan lentokentän kauttakulkuviisumeja lukuun ottamatta viisumeista, joita muut jäsenvaltiot ovat myöntäneet tiettyjen kolmansien maiden kansalaisille tai tiettyihin ryhmiin kuuluville kolmansien maiden kansalaisille."*

- a) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

"2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kyseisten tietojen ilmoittamista koskevan vaatimuksen käyttöönotosta tai sen peruuttamisesta vähintään [...] **30** kalenteripäivää ennen kuin sitä aletaan soveltaa. Nämä tiedot on annettava myös paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa asianomaisella toimialueella."

- b) Kumotaan 4 kohta.

22) Muutetaan 32 artikla seuraavasti:

- a) Lisätään 1 kohdan a alakohtaan ii a alakohta seuraavasti:

"ii a) ei perustele suunnitellun lentokentän kauttakulun tarkoitusta tai olosuhteita;"

- b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

"3. Hakijalla on oikeus hakea muutosta viisumihakemuksen epäämispäätökseen. [...] Muutosta on haettava siltä jäsenvaltiolta, joka on tehnyt hakemusta koskevan lopullisen päätöksen, kyseisen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti. Jäsenvaltioiden on annettava hakijoille tiedot muutoksenhaun yhteydessä noudatettavasta menettelystä liitteen VI mukaisesti."

- c) Kumotaan 4 kohta.

23) Muutetaan 36 artikla seuraavasti:

- a) Kumotaan 2 kohta.

b) Lisätään uusi kohta seuraavasti:

"2 a. Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä toimintaohjeet viisumien myöntämisestä rajalla merimiehille. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen."

24) [...]

"36 a artikla [...]"

[...]

[...]

25) Korvataan 37 artiklan 3 kohta seuraavasti:

"3. Jäsenvaltioiden konsulaattien ***tai keskusviranomaisten*** on arkistoitava hakemukset paperimuodossa tai sähköisesti. Kussakin asiakirjakansiossa on oltava tarvittavat tiedot, joista on mahdollista tarvittaessa rekonstruoida hakemusta koskevan päätöksenteon tausta.

Hakemusasiakirjakansioita on säilytettävä vähintään vuosi alkaen päivästä, jona 23 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu hakemusta koskeva päätös tehtiin, tai muutoksenhakumenettelyn loppuun saakka, jos päätökseen haetaan muutosta, ***sen mukaan, kumpi aika on pidempi. Mahdolliset sähköisessä muodossa olevat hakemusasiakirjakansioid on joka tapauksessa säilytettävä myönnetyn viisumin voimassaoloajan.***";

26) *Muutetaan 38 artikla seuraavasti:*

a) *Korvataan otsikko seuraavasti:*

"Hakemusten käsittelyä ja viisumimenettelyjen valvontaa varten tarvittavat resurssit"

b) *Korvataan 1 kohta seuraavasti:*

"1. Jäsenvaltioiden on osoitettava hakemusten käsittelyyn liittyviin tehtäviin riittävästi pätevää henkilöstöä, jotta voidaan varmistaa, että yleisölle tarjottujen palvelujen laatu on riittävä ja yhdenmukainen."

c) *Lisätään uusi kohta seuraavasti:*

"1 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että konsulaattien koko viisumimenettelyä, mukaan lukien hakemusten jättäminen ja käsittely, viisumitarrojen tulostus ja käytännön yhteistyö ulkoisen palveluntarjoajan kanssa, valvoo kotimaasta lähetetty henkilöstö menettelyn kaikkien vaiheiden luotettavuuden takaamiseksi."

d) *Korvataan 3 kohta seuraavasti:*

"3. Jäsenvaltioiden keskusviranomaisten on annettava sekä kotimaasta lähetetyille että paikalta palkatulle henkilöstölle asianmukainen koulutus, ja niiden vastuulla on toimittaa henkilöstölle täydelliset, täsmälliset ja ajantasaiset tiedot asiaa koskevasta unionin ja kansallisesta lainsäädännöstä. "

e) *Lisätään uusi kohta seuraavasti:*

"3 a. Jos jäsenvaltiot käyttävät 4 artiklan 1 a kohdassa tarkoitettua keskitettyä päätöksentekoa, niiden on annettava erityiskoulutusta sen varmistamiseksi, että keskustasolle palvelukseen otetulla henkilöstöllä on riittävät ja ajantasaiset maakohtaiset tiedot paikallisista sosioekonomisista olosuhteista ja täydelliset, täsmälliset ja ajantasaiset tiedot asiaa koskevasta unionin ja kansallisesta lainsäädännöstä."

26 a) Muutetaan 39 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

"2. Konsulaattien ja keskusviranomaisten henkilöstön on tehtäviään suorittaessaan täysimääräisesti kunnioitettava ihmisarvoa. Kaikkien toimenpiteiden on oltava oikeassa suhteessa niiden tavoitteisiin nähden."

b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

"3. Konsulaattien ja keskusviranomaisten henkilöstö ei tehtäviään suorittaessaan saa syrjiä ketään sukupuolen, rodun, etnisen alkuperän, uskonnon tai vakaumuksen, vammaisuuden, iän tai sukupuolisen suuntautumisen vuoksi."

27) Korvataan 40 artikla seuraavasti:

"40 artikla

Konsulaattien organisointi ja yhteistyö

1. Kunkin jäsenvaltion on huolehdittava hakemuksiin liittyvien menettelyjen järjestämisestä.
2. Jäsenvaltioiden on
 - a) varustettava konsulaattinsa ja viisumien myöntämisestä rajoilla vastaavat viranomaiset biometristen tunnisteiden keräämiseen tarvittavilla välineillä, samoin kuin kunniakonsuleidensa toimitilat, jos niissä on tarkoitus kerätä biometrisiä tunnisteita 42 artiklan mukaisesti;
 - b) tehtävä yhteistyötä yhden tai useamman jäsenvaltion kanssa edustusjärjestelyjen tai minkä tahansa muunlaisen konsuliyhteistyön muodossa.
3. Jäsenvaltio voi tehdä yhteistyötä myös ulkoisen palveluntarjoajan kanssa 43 artiklan mukaisesti.

4. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle konsulijärjestelyistään ja -yhteistyöstä kullakin konsulaatin sijaintipaikkakunnalla.
5. Jos yhteistyö muiden jäsenvaltioiden kanssa lopetetaan, jäsenvaltioiden on *pyrittävä* varmistamaan täyden palvelun jatkuvuus."

28) Poistetaan 41 artikla.

29) Muutetaan 43 artikla seuraavasti:

a) Kumotaan 3 kohta.

a 1) Korvataan 5 kohta seuraavasti:

"5. Ulkoisilla palveluntarjoajilla ei saa olla pääsyä viisumitietojärjestelmään missään olosuhteissa. Viisumitietojärjestelmää voi käyttää ainoastaan konsulaattien tai keskusviranomaisten asianmukaisesti valtuutettu henkilökunta."

b) Muutetaan 6 kohta seuraavasti:

– i) Korvataan a alakohta seuraavasti:

"a) yleisten tietojen antaminen viisumivaatimuksista 47 artiklan 1 kohdan a–c alakohdan mukaisesti ja hakemuslomakkeista [...];".

– ii) *Korvataan c alakohta seuraavasti:*

"c) tietojen ja hakemusten keruu (myös biometrinen tunnistaminen) ja hakemusten toimittaminen konsulaatille tai keskusviranomaisille;".

– iii) Korvataan e alakohta seuraavasti:

"e) tarvittaessa konsulaattiin tai ulkoisen palveluntarjoajan luo tehtävien hakijan ajanvarausten hoitaminen;".

– iv) *Korvataan f alakohta seuraavasti:*

"f) matkustusasiakirjojen, tarvittaessa myös epäämismilmoitusten, kerääminen konsulaatista tai keskusviranomaisilta ja niiden toimittaminen hakijoille."

c) Korvataan 7 kohta seuraavasti:

"7. Valitessaan ulkoista palveluntarjoajaa asianomaisten jäsenvaltioiden on arvioitava yrityksen luotettavuus ja vakavaraisuus sekä varmistuttava siitä, ettei eturistiriitaa ole olemassa. Tarkastelun on tarpeen mukaan katettava tarvittavat toimiluvat, kaupparekisteriin rekisteröityminen, yhtiöjärjestys ja sopimukset pankkien kanssa."

d) Korvataan 9 kohta seuraavasti:

"9. Jäsenvaltiot ovat vastuussa henkilötietojen suojaamista koskevien sääntöjen noudattamisesta, ja niiden on varmistettava, että tietosuojan valvontaviranomaiset valvovat ulkoista palveluntarjoajaa asetuksen (EU) 2016/679 51 artiklan 1 kohdan mukaisesti."

e) Muutetaan 11 kohta seuraavasti:

- i) "a) ulkoisen palveluntarjoajan hakijoille tarjottava 47 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdan mukainen yleinen tiedotus viisumin hakemiseen liittyvistä kriteereistä, edellytyksistä ja menettelyistä sekä hakemuslomakkeiden sisällöstä;"
- ii) **"b) kaikki tarpeelliset tekniset ja organisatoriset turvatoimet henkilötietojen suojaamiseksi vahingossa tapahtuvalta tai laittomalta tuhoamiselta, vahingossa tapahtuvalta häviämiseltä, muuttamiselta, luvattomalta luovuttamiselta tai käytöltä, erityisesti jos yhteistyöhön kuuluu hakemusten ja tietojen siirtäminen asianomaisten jäsenvaltioiden konsulaattiin tai keskusviranomaiselle, sekä kaikilta muilta henkilötietojen luvattomilta käsittelytavoilta;"**.

- **iii)** Korvataan toinen alakohta seuraavasti:

"Asianomaisten jäsenvaltioiden **keskusviranomaisten tai** konsulaattien on tätä varten tehtävä säännöllisesti ja vähintään [...] **kahdentoista** kuukauden välein satunnaistarkastuksia ulkoisen palveluntarjoajan tiloissa. Jäsenvaltiot voivat sopia tämän säännöllisen valvonnan vastuun jakamisesta."

- f) Lisätään uusi kohta seuraavasti:

"11 a. Jäsenvaltioiden on raportoitava komissiolle kunkin vuoden 1 päivään [...] **helmikuuta** mennessä yhteistyöstään kaikkialla maailmassa toimivien ulkoisten palveluntarjoajien kanssa sekä (liitteessä X olevassa C kohdassa tarkoitetusta) ulkoisten palveluntarjoajien valvonnasta."

- 30) Korvataan 44 artikla seuraavasti:

"44 artikla

Tietojen salaaminen ja suojattu siirtäminen

1. Kun on kyse jäsenvaltioiden keskinäisestä yhteistyöstä, yhteistyöstä ulkoisen palveluntarjoajan kanssa ja kunniakonsulien käytöstä, asianomaisten jäsenvaltioiden on varmistettava, että tiedot salataan kokonaan riippumatta siitä, siirretäänkö ne sähköisesti vai fyysisesti sähköisellä tallennusvälineellä.
2. Kolmansissa maissa, joissa sähköisesti siirrettävien tietojen salaaminen on kielletty, asianomaiset jäsenvaltiot eivät saa sallia tietojen siirtämistä sähköisesti.

Näissä tapauksissa asianomaisten jäsenvaltioiden on varmistettava, että jonkin jäsenvaltion konsulivirkamies siirtää sähköiset tiedot kokonaan salatussa muodossa fyysisesti sähköisellä tallennusvälineellä tai, jos tietojen siirtäminen tällä tavalla edellyttäisi suhteettomia tai kohtuuttomia toimenpiteitä, jossakin muussa turvallisessa ja suojatussa muodossa, esimerkiksi käyttämällä vakiintuneita toimijoita, joilla on kokemusta arkaluonteisten asiakirjojen ja tietojen kuljettamisesta asianomaisessa kolmannessa maassa.

3. Siirron turvallisuustaso on kaikissa tapauksissa mukautettava tietojen arkaluonteisuuteen."

31) Muutetaan 45 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Jäsenvaltiot voivat hyväksyä, että [...] kaupalliset organisaatiot [...] jättävät hakemuksia, mutta eivät sitä, että ne keräävät biometrisiä tunnisteita."

b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

"3. Akkreditoituja kaupallisia organisaatioita on valvottava säännöllisesti satunnaistarkastuksin, joiden yhteydessä haastatellaan hakijoita joko henkilökohtaisesti tai puhelimitse, tarkistetaan matkat ja majoitus, ja tarpeen mukaan tarkistetaan myös ryhmän paluuseen liittyvät asiakirjat."

c) *Korvataan 5 kohdan viimeinen alakohta seuraavasti:*

Kunkin konsulaatin tai keskusviranomaisen on huolehdittava siitä, että yleisölle annetaan tarvittaessa tiedoksi luettelo niistä akkreditoiduista kaupallisista organisaatioista, joiden kanssa se tekee yhteistyötä."

32) Korvataan 47 artiklan 1 kohdan c alakohta seuraavasti:

"c) tieto siitä, mihin hakemus voidaan jättää (toimivaltainen konsulaatti tai ulkoinen palveluntarjoaja);".

33) Muutetaan 48 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Jotta voidaan varmistaa, että yhteistä viisumipolitiikkaa sovelletaan yhdenmukaisella tavalla ottaen huomioon paikalliset olosuhteet, jäsenvaltioiden konsulaattien ja unionin edustustojen on tehtävä kullakin toimialueella yhteistyötä.

Kun keskusviranomaiset tutkivat hakemuksia ja tekevät niitä koskevia päätöksiä asianomaisella toimialueella, jäsenvaltioiden on huolehdittava siitä, että kyseinen keskusviranomainen osallistuu aktiivisesti paikalliseen Schengen-yhteistyöhön. Paikalliseen Schengen-yhteistyöhön osallistuvan henkilöstön on saatava riittävä koulutus ja osallistuttava viisumihakemusten käsittelyyn kyseisellä toimialueella.

Komissio antaa neuvoston päätöksen 2010/427 5 artiklan 3 kohdan mukaisesti tätä varten unionin edustustoille ohjeet tässä artikkelissa säädettyjä koordinoitavien tehtävien varten."

b) Lisätään uusi kohta seuraavasti:

"1 a. Jäsenvaltiot ja komissio tekevät yhteistyötä erityisesti

- a) laatiakseen yhtenäisen luettelon hakijoilta 14 artiklan mukaisesti vaadittavista liiteasiakirjoista;
- b) valmistellakseen toistuvaviisumien myöntämistä koskevan 24 artiklan 2 kohdan paikallista täytäntöönpanoa;
- c) varmistaakseen tarvittaessa yhteisen käännöksen hakemuslomakkeesta;
- d) laatiakseen luettelon konsulaatin sijaintimaan myöntämistä matkustusasiakirjoista ja päivittääkseen sitä säännöllisesti;
- e) laatiakseen yhteisen tiedotteen;
- f) valvoakseen tarvittaessa 25 a artiklan 5 ja 6 kohdassa säädettyjen poikkeusten täytäntöönpanoa."

c) Kumotaan 2 kohta.

d) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

e) [...] "3. Jäsenvaltioiden on vaihdettava paikallisen Schengen-yhteistyön puitteissa seuraavia tietoja:

- a) neljännesvuosittaiset tilastotiedot haetuista, myönnettyistä ja evätyistä yhtenäisistä viisumeista, alueellisesti rajoitetuista viisumeista ja lentokentän kauttakulkuviisumeista;

- b) tiedot muuttoliike- ja/tai turvallisuusriskien arviointia varten, erityisesti
 - i) konsulaatin sijaintimaan sosioekonomisesta rakenteesta;
 - ii) paikallisista tietolähteistä mukaan lukien sosiaaliturva, sairausvakuutus, verorekisterit, maahantuloa ja maastapoistumista koskevat tiedot;
 - iii) väärien tai väärennetyjen asiakirjojen käytöstä;
 - iv) laittoman maahanmuuton reiteistä;
 - v) petollisen toiminnan suuntauksista;
 - vi) epäämistapausten suuntauksista;
- c) yhteistyöstä **ulkoisten palveluntarjoajien ja** liikenneyritysten kanssa;
- d) tiedot vakuutusyhtiöistä, jotka tarjoavat asianmukaisia matkasairausvakuutuksia, mukaan lukien vakuutusten kattavuuden tarkistaminen ja mahdollinen ylivakuutus."

e) ***Kumotaan 5 kohdan toinen alakohta.***

f) Lisätään uusi kohta seuraavasti:

"6 a. Kullakin toimialueella laaditaan vuosiraportti kunkin vuoden 31 päivään joulukuuta mennessä. Komissio laatii näiden raporttien pohjalta paikallisen Schengen-yhteistyön tilaa koskevan vuosikertomuksen, joka toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle."

34) Poistetaan 50 artikla.

35) Lisätään uudet artikkelit seuraavasti:

"50 a artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artikkelissa säädetyt edellytykset.
2. Siirretään komissiolle määräämättömäksi ajaksi 16 artiklan 8 a kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 16 artiklan 8 a kohdassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.
4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
5. Edellä olevan 16 artiklan 8 a kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaä jatketaan kahdella kuukaudella.

50 b artikla

Kiireellinen menettely

1. Tämän artiklan nojalla annetut delegoidut säädökset tulevat voimaan viipymättä, ja niitä sovelletaan niin kauan kuin niitä ei vastusteta 2 kohdan mukaisesti. Kun delegoitu säädös annetaan tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, esitetään samalla ne perusteet, joiden vuoksi sovelletaan kiireellistä menettelyä.
2. Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat 50 a artiklan 5 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti vastustaa delegoitua säädöstä. Siinä tapauksessa komissio kumoaa säädöksen viipymättä sen jälkeen, kun Euroopan parlamentin tai neuvoston päätös vastustaa sitä on annettu sille tiedoksi."

36) Korvataan 51 ja 52 artikla seuraavasti:

"51 artikla

Tämän asetuksen käytännön soveltamista koskevat ohjeet

Komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksillä tämän asetuksen säännösten käytännön soveltamista koskevat toimintaohjeet. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 52 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

52 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa komitea, jäljempänä 'viisumikomitea'. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa. ***Jos komitea ei anna lausuntoa, komissio ei hyväksy ehdotusta täytäntöönpanosäädökseksi, ja tuolloin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklan 4 kohdan kolmatta alakohtaa.***

37) Korvataan liite I tämän asetuksen liitteessä I olevalla tekstillä.

38) Korvataan liite V tämän asetuksen liitteessä II olevalla tekstillä.

39) Korvataan liite VI tämän asetuksen liitteessä III olevalla tekstillä.

40) Kumotaan liitteet VII, VIII ja IX.

41) Korvataan liite X tämän asetuksen **liitteessä** IV olevalla tekstillä.

2 artikla

Seuranta ja arviointi

1. Komissio laatii kolmen vuoden kuluttua [tämän asetuksen voimaantulosta] arvioinnin tämän asetuksen soveltamisesta. Tässä yleisarvioinnissa tarkastellaan tuloksia suhteessa asetettuihin tavoitteisiin sekä tämän asetuksen säännösten soveltamista.
2. Komissio toimittaa 1 kohdassa tarkoitetun arvioinnin Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Komissio tekee arvioinnin perusteella tarvittaessa asianmukaiset ehdotukset.

3 artikla

Voimaantulo

1. Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.
2. Sitä sovelletaan [kuuden kuukauden kuluttua sen voimaantulopäivästä].

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta

Neuvoston puolesta

Puhemies

Puheenjohtaja

"LIITE I

Yhdenmukainen hakemuslomake

Hakemus Schengen-viisumia varten

Tämä hakemuslomake on maksuton



1

EU:n, ETA:n tai Sveitsin kansalaisten perheenjäsenten ei tarvitse täyttää kenttiä 21, 22, 30, 31 ja 32 (jotka on merkitty tähdellä *).

Kentät 1, 2 ja 3 on täytettävä matkustusasiakirjan tietojen mukaisesti.

1. Sukunimi				VIRANOMAINEN TÄYTTÄÄ Hakemuksen jättöpäivä: Viisumihakemuksen numero: Hakemus jätetty: ☐ Suurlähetystö/konsulaatti ☐ Palveluntarjoaja ☐ Kaupallinen organisaatio ☐ Raja (nimi): ☐ Muu Hakemuksen käsittelijä: Liiteasiakirjat: ☐ Matkustusasiakirja ☐ Toimeentuloon tarvittavat varat ☐ Kutsu ☐ Matkasairausvakuutus ☐ Kulkuväline ☐ Muu: Viisumia koskeva päätös: ☐ Evätään ☐ Myönnetään: ☐ A ☐ C ☐ alueellisesti rajoitettu viisumi ☐ Voimassaoloaika: Alkaa Päättyy
2. Sukunimi tai -nimet syntymähetkellä (aiemmat sukunimet)				
3. Etunimi tai -nimet				
4. Syntymäaika (pp-kk-vvvv)	5. Syntymäpaikka 6. Syntymämaa	7. Nykyinen kansalaisuus Kansalaisuus syntymähetkellä (jos eri): Muut kansalaisuudet:		
8. Sukupuoli ☐ Mies ☐ Nainen	9. Siviilisääty ☐ Naimaton ☐ Naimisissa ☐ Rekisteröity parisuhde ☐ Asumuserossa ☐ Eronnut ☐ Leski ☐ Muu (täsmennettävä):			
10. Huoltaja (<i>kun kyse alaikäisestä hakijasta</i>)/ laillinen edunvalvoja: Sukunimi, etunimi, osoite (jos eri kuin hakijalla), puhelinnumero, sähköpostiosoite ja kansalaisuus				
11. Kansallinen henkilötunnus (tarvittaessa)				
12. Matkustusasiakirjan laji ☐ Tavallinen passi ☐ Diplomaattipassi ☐ Virkapassi ☐ Virkamatkapassi ☐ Erityispassi ☐ Muu matkustusasiakirja (täsmennettävä)				
1 [...] 3. Matkustusasiakirjan numero	1 [...] 4. Myöntämispäivä	1 [...] 5. Viimeinen voimassaolopäivä	1 [...] 6. Maa, jossa myönnetty	
1 [...] 7. Henkilötiedot perheenjäsenestä, joka on EU:n, ETA:n tai Sveitsin kansalainen (<i>tarvittaessa</i>)				
Sukunimi		Etunimi (-nimet)		
Syntymäaika	Kansalaisuus	Matkustusasiakirjan tai henkilötodistuksen numero		
1 [...] 8. Perheside EU:n, ETA:n tai Sveitsin kansalaiseen (<i>tarvittaessa</i>) ☐ puoliso ☐ lapsi ☐ lapsenlapsi ☐ huollettavana oleva vanhempi sukulainen ☐ Rekisteröity parisuhde ☐ muu				

¹ Islannin, Liechtensteinin, Norjan ja Sveitsin ei tarvitse käyttää logoa.

14. [...] [...]		Maahantulokertojen määrä: ☐ 1 ☐ 2 ☐ Useita Päivien määrä
19. Hakijan kotiosoite ja sähköpostiosoite	Puhelinnumero(t)	
20. Asuinmaa eri kuin nykyinen kansalaisuusmaa ☐ Ei ☐ Kyllä. Oleskelulupa tai vastaava Nro Viimeinen voimassaolopäivä		
*21. Nykyinen työ		
* 22. Työnantajan nimi, osoite ja puhelinnumero. Opiskelijat ilmoittavat oppilaitoksen nimen ja osoitteen.		
23. Matkan päätarkoitus (tai tarkoitukset): ☐ Matkailu [...] ☐ Liikeasia [...] ☐ Sukulaisten tai ystävien tapaaminen [...] ☐ Kulttuuri [...] ☐ Urheilu [...]		
☐ Virkamatka ☐ Lääketieteelliset syyt ☐ Opiskelu ☐ Lentokentän kauttakulku [...] ☐ Muu (täsmennettävä):		
24. Lisätietoa oleskelun tarkoituksesta:		
25. Jäsenvaltio(t), joka on (jotka ovat) pääasiallinen kohde (ja tarvittaessa muut kohteena olevat jäsenvaltiot)	26. Jäsenvaltio, johon hakija saapuu ensimmäisenä	
27. Pyydettyjen maahantulokertojen lukumäärä: ☐ Yksi ☐ Kaksi ☐ Useampia [...] Ensimmäisen suunnitellun oleskelun suunniteltu saapumispäivä Schengen-alueelle: Suunniteltu poistumispäivä Schengen-alueelta ensimmäisen suunnitellun oleskelun jälkeen :		
28. Sormenjäljet kerätty aiemmin Schengen-viisumin hakemista varten ☐ Ei ☐ Kyllä. Päivämäärä, jos tiedossa Viisumitarran numero, jos tiedossa		
29. Lopullisen määräämään maahantulolupa (tarvittaessa) Myöntänyt viranomainen Voimassa alkaen asti.		
* 30. Jäsenvaltioon (tai jäsenvaltioihin) kutsuvan henkilön (kutsuvien henkilöiden) suku- ja etunimi. Jos sellaista ei ole, ilmoittakaa hotellin (hotellien) nimi (nimet) tai tilapäinen osoite (tilapäiset osoitteet) jäsenvaltiossa (jäsenvaltioissa)		
Kutsuvan henkilön (kutsuvien henkilöiden) / hotellin (hotellien) / tilapäisen majoituspaikan (tilapäisten majoituspaikkojen) osoite ja sähköpostiosoite	Puhelinnumero [...]	
*31. Kutsun esittäneen yrityksen tai organisaation nimi ja osoite	Yrityksen tai organisaation puhelinnumero [...]	
Yrityksen tai organisaation yhteyshenkilön sukunimi, etunimi, osoite, puhelinnumero, [...] ja sähköpostiosoite		
*32. Matkustus- ja asumiskuluista oleskelun aikana vastaa		

☐ Hakija itse Toimeentuloon tarvittavat varat ☐ Käteisvarat ☐ Matkasekit ☐ Luottokortti ☐ Majoitus maksettu ennakoon ☐ Kuljetus maksettu ennakoon ☐ Muu (täsmennettävä)	☐ Ylläpitäjä (isäntä, yritys, organisaatio), täsmennettävä ☐ Mainittu kentässä 30 tai 31 ☐ Muu (täsmennettävä) Toimeentuloon tarvittavat varat ☐ Käteisvarat ☐ Majoitus järjestetty ☐ Kaikki kustannukset katettu oleskelun aikana ☐ Kuljetus maksettu ennakoon ☐ Muu (täsmennettävä)	
Olen tietoinen siitä, että viisumimaksua ei palauteta, vaikka viisumia ei myönnettäisi.		
Allekirjoitetaan toistuvaisviisumia haettaessa: Olen tietoinen siitä, että minulla on oltava asianmukainen matkasairausvakuutus ensimmäistä oleskelukertaani ja jäsenvaltioiden alueelle suuntautuvia myöhempiä vierailuja varten.		
Tiedossani on ja suostun siihen, että: tässä hakemuksessa edellytettyjen tietojen kerääminen sekä valokuvan ja tarvittaessa sormenjälkien ottaminen on pakollista viisumihakemukseni käsittelyä varten. Tähän viisumihakemuslomakkeeseen merkityt henkilötietoni sekä sormenjälkeni ja valokuvani toimitetaan jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille, jotka voivat käsitellä niitä, jos viisumihakemustani koskevan päätöksen tekeminen sitä edellyttää. Nämä tiedot sekä tiedot hakemustani koskevasta päätöksestä tai päätös myönnetyn viisumin mitätöimisestä, kumoamisesta tai jatkamisesta syötetään ja tallennetaan viisumitietojärjestelmään (VIS) enintään viideksi vuodeksi, jona aikana niitä voivat tutkia viisumiviranomaiset ja viranomaiset, joilla on toimivalta suorittaa viisumeja koskevia tarkastuksia ulkorajoilla ja jäsenvaltioiden alueella, ja jäsenvaltioiden maahanmuutto- ja turvapaikkaviranomaiset sen tarkistamiseksi, täyttyvätkö laillista maahantuloa, oleskelua ja jäsenvaltioiden alueella asumista koskevat edellytykset, ja niiden henkilöiden tunnistamiseksi, jotka eivät (enää) täytä näitä edellytyksiä, sekä turvapaikkahakemusten tutkimista ja niiden käsittelystä vastuussa olevan valtion määrittämistä varten. Tietyin edellytyksin tiedot ovat myös jäsenvaltioiden nimeämien viranomaisten ja Europolin käytettävissä terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi. Tietojen käsittelystä vastaava jäsenvaltion viranomainen: [(.....)]. Olen tietoinen siitä, että minulla on oikeus missä tahansa jäsenvaltiossa saada ilmoitus siitä, mitä itseäni koskevia tietoja on tallennettu viisumitietojärjestelmään ja mikä jäsenvaltio tiedot on toimittanut, sekä vaatia, että minua koskevat virheelliset tiedot korjataan ja laittomasti käsitellyt tiedot poistetaan. Nimenomaisesti pyynnöstäni viisumihakemustani tutkiva viranomainen antaa minulle ohjeet siitä, miten voin käyttää oikeuttani tarkastaa itseäni koskevat henkilötiedot ja pyytää niiden oikaisemista tai poistamista, sekä tätä koskevista kyseisen valtion kansalliseen lainsäädäntöön perustuvista muutoksenhakukeinoista. Kyseisen jäsenvaltion kansallinen valvontaviranomainen [yhteystiedot:] käsittelee henkilötietojen suojaa koskevat vaateet. Vakuutan, että kaikki ilmoittamani tiedot ovat parhaan tietoni mukaan oikein ja täydelliset. Olen tietoinen siitä, että virheelliset ilmoitukset johtavat hakemukseni hylkäämiseen tai minulle jo myönnetyn viisumin mitätöimiseen ja minun voidaan myös asettaa syytteeseen hakemusta käsittelevän jäsenvaltion lainsäädännön nojalla. Jos minulle myönnetään viisumi, sitoudun poistumaan jäsenvaltioiden alueelta ennen viisumin voimassaolon päättymistä. Minulle on kerrottu, että viisumin saaminen on vain yksi jäsenvaltioiden Euroopassa sijaitsevalle alueelle saapumisen edellytyksistä. Se, että minulle on myönnetty viisumi, ei tarkoita, että voisin saada korvausta, jos maahantuloni estettäisiin sen vuoksi, että en täytä asetuksen (EU) 2016/399 (Schengenin rajasäännöstö) 6 artiklan 1 kohdan edellytyksiä. Maahantulon edellytykset tarkistetaan uudelleen saapuessani jäsenvaltioiden Euroopassa sijaitsevalle alueelle.		
Paikka ja päiväys	Allekirjoitus (tarvittaessa huoltajan / laillisen edunvalvojan allekirjoitus):	

"

"LIITE V**LUETTELO OLESKELULUVISTA, JOIDEN HALTIJOILTA EI VAADITA
LENTOKENTÄN KAUTTAKULKUVIISUMIA JÄSENVALTIOIDEN LENTOKENTTIEN
KAUTTAKULKUA VARTEN****ANDORRA:**

- Autorització temporal (väliaikainen maahanmuuttolupa – vihreä).
- Autorització temporal per a treballadors d'empreses estrangeres (ulkomaisten yritysten työntekijöiden väliaikainen maahanmuuttolupa – vihreä).
- Autorització residència i treball (oleskelu- ja työlupa – vihreä).
- Autorització residència i treball del personal d'ensenyament (opetushenkilöstön oleskelu- ja työlupa – vihreä).
- Autorització temporal per estudis o per recerca (väliaikainen maahanmuuttolupa opiskelua tai tutkimustoimintaa varten – vihreä).
- Autorització temporal en pràctiques formatives (väliaikainen maahanmuuttolupa harjoittelua ja koulutusta varten – vihreä).
- Autorització residència (oleskelulupa – vihreä).

KANADA:

- Permanent resident (PR) card (pysyvä oleskelukortti).
- Permanent Resident Travel Document (PRTD) (pysyvän oleskeluoikeuden haltijan matkustusasiakirja).

JAPANI:

- Residence card (oleskelukortti).

SAN MARINO:

- Permesso di soggiorno ordinario (tavanomainen oleskelulupa, voimassaoloaika yksi vuosi, uusittavissa voimassaolon päättyessä).
- Erityisoleskeluluvat (voimassaoloaika yksi vuosi, uusittavissa voimassaolon päättyessä), jotka on myönnetty seuraavista syistä: yliopisto-opiskelu, urheilu, terveydenhuolto, uskonnolliset syyt, julkisissa sairaaloissa sairaanhoitajana työskentely, diplomaattiset tehtävät, avoliitto, alaikäisten lupa, humanitaariset syyt, vanhemmalle myönnetty lupa.
- Kausityöluvut ja väliaikaiset työluvut (voimassaoloaika 11 kuukautta, uusittavissa voimassaolon päättyessä).
- Henkilökortti, joka on myönnetty henkilöille, joilla on virallinen asuinpaikka ("residenza") San Marinossa (voimassaoloaika 5 vuotta).

AMERIKAN YHDYSVALLAT:

- Pätevä, voimassa oleva maahanmuuttoviisumi. ***Voidaan vahvistaa maahantulopaikassa yhden vuoden ajaksi väliaikaiseksi todisteenksi asuinpaikasta I-551-kortin myöntämiseen saakka.***
- [...]
- Voimassa oleva, ei umpeutunut lomake I-551 (Permanent Resident Card – pysyvä oleskelukortti). ***Voi olla voimassa enintään 2–10 vuotta – riippuen maahantulon luokittelusta. Jos korttiin ei ole merkitty voimassaolon päättymispäivää, se on pätevä matkustusasiakirja.***
- [...]
- [...]
- Voimassa oleva, ei umpeutunut lomake I-327 (Re-entry Permit – lupa palata maahan).
- Voimassa oleva, ei umpeutunut lomake I-571 (Refugee Travel Document – pakolaisen matkustusasiakirja, jossa on vahvistettu "Permanent Resident Alien" -merkintä (ulkomaalainen, jolla on pysyvä oleskeluoikeus))."

"LIITE VI

1

**VAKIOLOMAKE VIISUMIN EPÄÄMISEN, MITÄTÖIMISEN TAI KUMOAMISEN
PERUSTELUISTA ILMOITTAMISTA VARTEN**

VIISUMIN EPÄÄMINEN/MITÄTÖIMINEN/KUMOAMINEN

Arvoisa _____

☐ _____:ssa sijaitseva _____:n lähetystö/pääkonsulaatti/konsulaatti/[muu toimivaltainen viranomainen] *[(edustetun jäsenvaltion nimi):n puolesta]*

☐ _____:n [muu toimivaltainen viranomainen];

☐ Henkilötarkastuksista vastaavat viranomaiset _____:ssa/lla

on/ovat

☐ tutkinut/tutkineet viisumihakemuksenne;

☐ tutkinut/tutkineet viisuminne numero: _____, myönnetty _____ [pp/kk/vvvv].

☐ Viisumi on evätty ☐ Viisumi on mitätöity ☐ Viisumi on kumottu

Päätös perustuu seuraaviin syihin:

1. ☐ Hakija on esittänyt virheellisen/väärän/väärennetyn asiakirjan.
2. ☐ Hakija ei ole esittänyt todisteita suunnitellun oleskelun tarkoituksesta ja edellytyksistä.
3. ☐ Hakija ei ole esittänyt todisteita siitä, että hän kykenee hankkimaan laillisin keinoin riittävät toimeentuloon tarvittavat varat, jotka kattavat suunnitellun oleskelun keston tai lähtö- tai asuinmaahan paluun tai kauttakulkumatkan sellaiseen kolmanteen maahan, jonne hänen pääsynsä on taattu.
4. ☐ Hakija ei ole esittänyt todisteita siitä, että hän kykenee hankkimaan laillisin keinoin riittävät toimeentuloon tarvittavat varat, jotka kattavat suunnitellun oleskelun keston tai lähtö- tai asuinmaahan paluun tai kauttakulkumatkan sellaiseen kolmanteen maahan, jonne hänen pääsynsä on taattu.

¹ *Islannin, Liechtensteinin, Norjan ja Sveitsin ei tarvitse käyttää logoa.*

5. ☐ Hakija on jo oleskellut jäsenvaltioiden alueella 90 päivän ajan kuluvaan 180 päivän jakson aikana yhtenäisen viisumin tai alueellisesti rajoitetun viisumin perusteella.
6. ☐ (jäsenvaltio) on määrännyt hakijan maahantulokieltoon Schengenin tietojärjestelmässä (SIS).
7. ☐ Yksi tai useampi jäsenvaltio katsoo, että hakija muodostaa uhkan niiden yleiselle järjestykselle tai sisäiselle turvallisuudelle [...] [...]
8. ☐ Yksi tai useampi jäsenvaltio katsoo, että hakija muodostaa asetuksen ([...] EU N:o [...] **2016/399** (Schengenin rajasäännöstö) 2 artiklan 21 kohdassa tarkoitettulla tavalla uhkan niiden kansanterveydelle [...]
9. ☐ Yksi tai useampi jäsenvaltio katsoo, että hakija muodostaa uhkan niiden kansainvälisille suhteille [...].
10. ☐ Toimitetut tiedot suunnitellun oleskelun tarkoituksen ja edellytysten perustelemiseksi eivät olleet luotettavia.
11. ☐ On perustellut syyt epäillä niiden lausuntojen luotettavuutta, jotka on esitetty aiheesta ... (täsmennettävä).
12. ☐ On perustellut syyt epäillä toimitettujen liiteasiakirjojen luotettavuutta, aitoutta tai niiden sisällön todenmukaisuutta.
13. ☐ **On perustellut syyt epäillä** hakijan aikomusta poistua jäsenvaltioiden alueelta ennen haettavan viisumin voimassaolon päättymistä.
14. ☐ Hakija ei ole esittänyt riittäviä perusteita sille, että hän ei ole pystynyt hakemaan viisumia ennakoon, minkä vuoksi hänen on haettava viisumia rajalla.
15. ☐ Todisteita lentokentän suunnitellun kauttakulun tarkoituksesta ja edellytyksistä ei ole esitetty.
16. ☐ Hakija ei ole esittänyt todisteita siitä, että hänellä on riittävä ja voimassa oleva matkasairausvakuutus.
17. ☐ Viisuminhaltija on pyytänyt viisumin kumoamista².

Lisähuomautuksia:

Viisumin epäämistä/mitätöimistä/kumoamista koskevaan päätökseen voi hakea muutosta.

Säännöt, jotka koskevat muutoksenhakua viisumin epäämistä, mitätöimistä tai kumoamista koskevaan päätökseen, vahvistetaan: (viittaus kansalliseen lainsäädäntöön)

Toimivaltainen viranomainen, jolle muutoksenhaku voidaan osoittaa: (yhteystiedot):

.....

² **Muutoksenhakuoikeutta ei sovelleta, jos viisumi on peruutettu tästä syystä.**

Tietoja noudatettavasta menettelystä on saatavissa: *(yhteystiedot)*:

.....

Muutoksenhakumenettely on käynnistettävä (määräaika):

.....

Päivämäärä sekä lähetystön / pääkonsulaatin / konsulaatin / henkilötarkastuksista vastaavien viranomaisten / muiden toimivaltaisten viranomaisten leima

Hakijan allekirjoitus³:"

³ *Jos kansallinen lainsäädäntö tätä edellyttää.*

"LIITE X***LUETTELO VÄHIMMÄISVAATIMUKSISTA, JOTKA ON SISÄLLYTETTÄVÄ
OIKEUDELLISEEN VÄLINEESEEN, KUN KYSEESSÄ ON ULKOISTEN
PALVELUNTARJOAJIEN KANSSA TEHTÄVÄ YHTEISTYÖ*****A. Oikeudellisessa välineessä on**

- a) lueteltava tämän asetuksen 43 artiklan 6 kohdan mukaiset ulkoisen palveluntarjoajan tehtävät;
- b) mainittava paikat, joissa ulkoisen palveluntarjoajan on määrä toimia, sekä se, mihin konsulaattiin yksittäinen hakemuskeskus on yhteydessä;
- c) lueteltava palvelut, jotka pakollinen palvelumaksu kattaa;
- d) ohjeistettava palveluntarjoajaa ilmoittamaan selkeästi, että valinnaisista palveluista peritään lisämaksu.

B. Ulkoisen palveluntarjoajan on toimiaan suorittaessaan tietosuojan osalta

- a) estettävä kaikkina aikoina tietojen lukeminen, jäljentäminen, muuttaminen tai poistaminen luvatta, varsinkin siirrettäessä niitä hakemuksen käsittelyssä toimivaltaisten jäsenvaltioiden diplomaatti- tai konsuliedustustolle;
- b) siirrettävä tiedot asianomaisten jäsenvaltioiden antamien ohjeiden mukaisesti
 - salatussa muodossa sähköisesti tai
 - suojattuina fyysisesti;
- c) siirrettävä tiedot mahdollisimman pian eli
 - fyysisesti siirrettävien tietojen tapauksessa vähintään kerran viikossa
 - sähköisesti siirrettävien salattujen tietojen tapauksessa viimeistään niiden keruupäivän päättyessä;
 - varmistettava keinot seurata yksittäisiä viisumihakemuksia konsulaattiin ja konsulaatista takaisin;
- d) hävitettävä tiedot **viimeistään** [...] **kymmenen** päivän kuluttua niiden siirtämisestä ja huolehdittava siitä, että ainoastaan hakijan nimi ja yhteystiedot tapaamisjärjestelyjä varten sekä passin numero säilytetään siihen saakka, kun passi on palautettu hakijalle, ja hävitetään viisi päivää sen jälkeen;
- e) huolehdittava kaikista tarpeellisista teknisistä ja organisatorisista turvatoimista henkilötietojen suojaamiseksi vahingossa tapahtuvalta tai laittomalta tuhoamiselta, vahingossa tapahtuvalta häviämiseltä, muuttamiselta ja luvattomalta luovuttamiselta tai käytöltä, erityisesti jos yhteistyöhön kuuluu hakemusten ja tietojen siirtäminen asianomaisten jäsenvaltioiden diplomaatti- tai konsuliedustustoon, sekä kaikilta muilta henkilötietojen luvattomilta käsittelytavoilta;
- f) käsiteltävä tietoja ainoastaan siinä tarkoituksessa, mitä hakemuksia koskevien henkilötietojen käsittely kyseisten jäsenvaltioiden puolesta edellyttää;

- g) sovellettava vähintään asetuksessa (EU) 2016/679¹ edellytettäviä tietosuojavaatimuksia vastaavia vaatimuksia;
- h) annettava hakijoille asetuksen (EY) N:o 767/2008 37 artiklan edellyttämät tiedot.

C. Ulkoisen palveluntarjoajan on toimiaan suorittaessaan henkilöstön käyttäytymisen osalta

- a) varmistettava, että sen henkilöstö on asianmukaisesti koulutettu;
- b) varmistettava, että tehtäviään suorittaessaan sen henkilöstö
 - ottaa hakijat vastaan kohteliaasti;
 - kunnioittaa hakijoiden ihmisarvoa ja koskemattomuutta, ei syrji henkilöitä näiden sukupuolen, rodun tai etnisen alkuperän, uskonnon tai vakaumuksen, vammaisuuden, iän eikä sukupuolisen suuntautumisen perusteella, ja
 - noudattaa luottamuksellisuutta koskevia sääntöjä, myös erottuaan tai kun oikeudellisen välineen voimassaolo on keskeytynyt tai päättynyt;
- c) tunnistettava ulkoiselle palveluntarjoajalle työskentelevä henkilöstö milloin tahansa;
- d) todistettava, että sen henkilöstöllä ei ole rikosrekisterimerkintöjä ja että sillä on tarvittava asiantuntemus.

D. Ulkoisen palveluntarjoajan on toimien suorittamisen tarkastuksen osalta

- a) sallittava asianomaisten jäsenvaltioiden valtuuttaman henkilöstön pääsy tiloihinsa aina ilman ennakkoilmoitusta, erityisesti tarkastuksia varten;
- b) varmistettava etäpääsymahdollisuus tapaamisia koskevaan järjestelmäänsä tarkastuksia varten;
- c) varmistettava valvontamenetelmien käyttö (esim. testihakijat; verkkokamera);
- d) varmistettava, että jäsenvaltion kansallinen tietosuojaviranomainen tarkastaa tietosuojan noudattamisen, johon kuuluvat raportointivelvoitteet, ulkoiset tarkastukset ja säännölliset satunnaistarkastukset;
- e) ilmoitettava kirjallisesti asianomaisille jäsenvaltioille viipymättä mahdollisista turvallisuusrikkomuksista tai tietojen väärinkäyttöä tai luvaton käyttöä koskevista hakijoiden valituksista ja sovitettava toimensa yhteen asianomaisten jäsenvaltioiden kanssa ratkaisuun pääsemiseksi ja nopeiden selitysten antamiseksi valituksen tehneille hakijoille.

E. Ulkoisen palveluntarjoajan on yleisten vaatimusten osalta

- a) toimittava hakemuksen käsittelyssä toimivaltaisten jäsenvaltioiden ohjeiden mukaisesti;
- b) toteutettava asianmukaisia korruption vastaisia toimenpiteitä (esimerkiksi henkilöstön riittävä palkka, yhteistyö valittaessa henkilöstön jäseniä tehtävään, kahden miehen sääntö, vuorotteluperiaate);
- c) noudatettava täysin oikeudellisen välineen säännöksiä, joihin on sisällyttävä soveltamisen keskeyttämistä tai päättymistä koskeva lauseke erityisesti, jos sääntöjä rikotaan, ja uudelleentarkastelua koskeva lauseke sen varmistamiseksi, että oikeudellinen väline vastaa parhaita käytäntöjä."

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuoja-asetus), EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1.